

## MANUEL D'INSTALLATION



BRC1E52A7

Veillez à lire ce manuel d'installation avant d'effectuer l'installation de ce produit.

## Table des matières

1.	Précautions de sécurité	2
2.	Accessoires	4
3.	Procédure d'installation de la télécommande	4
4.	Fonctions et éléments de menu des boutons de la télécommande1	0
5.	Mise en marche1	2
6.	Réglages sur place1	3
7.	Méthode d'essai de fonctionnement (dans le cas de SkyAir)1	7
8.	Procédure de vérification de l'historique d'erreurs2	0
9.	Méthode d'enregistrement du contact de dépannage2	1
10.	Confirmation des détails enregistrés2	2
11.	Horloge et calendrier2	3
12.	Langue2	4
13.	Boutons bloqués2	5
14.	Fonctions bloquées2	7

## 1. Précautions de sécurité

Les instructions d'origine sont rédigées en anglais. Toutes les autres langues sont les traductions des instructions d'origine.

#### Reportez-vous également au manuel accompagnant l'unité intérieure.

Veuillez lire attentivement les précautions sécurité avant d'installer l'appareil de climatisation et veillez à l'installer correctement.

 Les précautions décrites ci-dessous sont classées sous AVERTISSEMENT et ATTENTION. Toutes deux contiennent des renseignements importants liés à la sécurité. Veillez à bien respecter toutes les précautions.

$\triangle$	AVERTISSEMENT	Si ces instructions ne sont pas correctement respectées, cela peut entraîner des blessures ou la mort.
⚠	ATTENTION	Si ces instructions ne sont pas correctement respectées, cela peut entraîner des dommages matériels ou des blessures pouvant être sérieuses en fonction des circonstances.

 Après avoir terminé l'installation, effectuez un fonctionnement d'essai pour vérifier la présence de défauts et expliquez au client comment faire fonctionner le climatiseur et veillez à le faire en vous aidant du manuel de fonctionnement. Demandez au client de ranger le manuel d'installation avec le manuel de fonctionnement pour référence ultérieure.

## 

Demandez à votre revendeur ou à du personnel qualifié d'effectuer les travaux d'installation. N'essayez pas d'installer la télécommande vous-même. Une mauvaise installation peut entraîner des fuites d'eau, des décharges électriques ou un incendie.

Consultez votre revendeur local en ce qui concerne le transfert ou la réinstallation de la télécommande.

Des travaux d'installation incorrects peuvent entraîner des fuites d'eau, des décharges électriques ou des dangers d'incendie.

Installez la télécommande conformément aux instructions de ce manuel d'installation. Une mauvaise installation peut entraîner des fuites d'eau, des décharges électriques ou un incendie.

Veillez à n'utiliser que les accessoires et pièces spécifiés pour les travaux d'installation.

Si les pièces spécifiées ne sont pas utilisées, cela peut entraîner une panne de l'unité, des fuites d'eau, des décharges électriques ou un incendie.

Installez la télécommande sur une fondation suffisamment solide pour supporter le poids de la télécommande.

Une fondation d'une solidité insuffisante peut entraîner une panne de la télécommande et peut provoquer des blessures.

Les travaux électriques doivent être effectués conformément aux règlements locaux et nationaux et aux instructions de ce manuel d'installation.

Veillez à n'utiliser qu'un circuit d'alimentation dédié. Une insuffisance de la capacité du circuit d'alimentation et des travaux incorrects peuvent entraîner des décharges électriques ou un incendie.

Effectuez toujours les travaux d'installation avec l'alimentation électrique hors circuit.

Si vous touchez des pièces électrifiées, cela peut entraîner des décharges électriques.

Ne démontez pas, ne reconstruisez pas ou ne réparez pas.

Cela entraîne des décharges électriques et/ou un incendie.

### 

Assurez-vous que tout le câblage est bien fixé, que les câbles spécifiés sont utilisés et que la connexion des bornes et les câbles ne subissent pas de tension.

Des connexions ou la fixation des câbles incorrectes peuvent entraîner une montée de chaleur anormale ou un incendie.

Le choix des matériaux et des installations doit être conforme aux normes nationales et internationales applicables.

### 

Afin d'éviter toute fuite ou décharge électrique à la suite de la pénétration d'eau ou d'insectes, comblez le trou débouchant pour câblage avec du mastique.

Afin d'éviter toute décharge électrique, ne pas effectuer le fonctionnement avec les mains mouillées.

Ne lavez pas la télécommande avec de l'eau, cela peut entraîner des décharges électriques ou un incendie.

Installez les unités intérieures et extérieures, le cordon d'alimentation et les câbles de connexion à au moins 1 m de téléviseurs ou de postes de radio afin de prévenir les interférences avec les images et le bruit.

(En fonction de la force du signal entrant, une distance de 1 m peut être insuffisante pour l'élimination du bruit.)

N'installez pas le climatiseur dans les endroits suivants:

1. Où il y a une forte concentration de vaporisation ou de vapeur d'huile minérale (dans une cuisine, par exemple).

Les pièces en plastique seront détériorées, des pièces peuvent tomber et des fuites d'eau peuvent s'ensuivre.

- Où des gaz corrosifs, comme du gaz d'acide sulfurique sont produits. Les tuyaux en cuivre ou les pièces soudées corrodés peuvent entraîner une fuite de réfrigérant.
- A proximité de machines émettant des radiations électromagnétiques. Les radiations électromagnétiques peuvent gêner le fonctionnement du système de commande et entraîner un mauvais fonctionnement de l'unité.
- 4. Où des gaz inflammables peuvent fuir, où il y a des fibres de carbone ou de la poussière inflammables en suspension dans l'air ou dans des endroits où du diluant pour peinture ou de l'essence sont manipulés.

Le fonctionnement de l'unité dans de telles conditions peut entraîner un incendie.

5. Zones à hautes températures ou présentant des points à flammes directes. Echauffement et/ou incendie peuvent en résulter.

 Les zones humides ou les endroits pouvant être exposés à de l'eau.
 Si de l'eau pénètre à l'intérieur de la télécommande, cela peut entraîner des décharges électriques et la panne des composants électroniques internes.

Lorsque la fonction thermique de la télécommande est utilisée, sélectionnez un emplacement d'installation en prenant ce qui suit en compte:

- Un emplacement où la température moyenne ambiante peut être détectée.
- Un emplacement qui n'est pas exposé à la lumière directe du soleil.
- Un emplacement éloigné de la source de chaleur.
- Un emplacement qui n'est pas affecté par l'air extérieur à la suite de l'ouverture/fermeture de portes ou similaire.

## 2. Accessoires

Les accessoires suivants sont inclus.

Vis à bois	Petite vis	Bride	CD du manuel	Référence rapide	Retenue de câblage
(Ø3,5×16) 2x	(M4×16) Q2x	© 1x		1x	1x

# 3. Procédure d'installation de la télécommande

### 3-1 Déterminez l'emplacement où installer la télécommande.

Veillez à respecter "1. Précautions de sécurité" lors de la détermination de l'emplacement.

3-2 Percez un trou débouchant dans le mur si les câbles sont ressortis depuis l'arrière.



### 3-3 Retirez le boîtier supérieur.

Insérez un tournevis dans l'espace du boîtier inférieur pour retirer le boîtier supérieur (2 points).



- 3-4 Déterminez la direction de la sortie du câblage de la télécommande (sortie arrière, sortie gauche, sortie supérieure centrale, sortie supérieure).
  - 3-4-1 Sortie arrière



Découpez la partie en résine (zone hachurée).

### 3-4-3 Sortie supérieure



Découpez une mince zone (zone hachurée) avec une pince coupante ou similaire, puis retirez les barbes à l'aide d'une lime ou similaire.

### 3-5 Introduisez le câblage.

### 

- 1. Le boîtier électrique et le câblage de transmission ne sont pas fixés.
- 2. Ne touchez pas directement la plaquette de circuits imprimés de la télécommande.

#### Spécifications du câblage

Type de câblage	Cordon ou câble gainé en vinyle
Taille du câblage	0,75~1,25 mm <sup>2</sup>

3-4-2 Sortie gauche



Découpez une mince zone (zone hachurée) avec une pince coupante ou similaire, puis retirez les barbes à l'aide d'une lime ou similaire.

#### 3-4-4 Sortie supérieure centrale



Découpez une mince zone (zone hachurée) avec une pince coupante ou similaire, puis retirez les barbes à l'aide d'une lime ou similaire. La partie gainée du câblage doit être dénudée dans le boîtier de la télécommande.



Pour faciliter le câblage, nous vous recommandons de conserver une différence de ±10 mm entre la longueur des deux fils.

du câblage

Longueur de dénudation de la gaine:

- ±150 mm pour la sortie supérieure
- ±200 mm pour la sortie centrale supérieure

Connectez les bornes (P/P1, N/P2) du boîtier supérieur de la télécommande avec les bornes (P1, P2) de l'unité intérieure. (P1 et P2 n'ont pas de polarité.)

#### 3-5-1 Sortie arrière





### 

- Exécutez le câblage loin d'une ligne d'alimentation afin de ne pas recevoir de bruit électrique (bruit externe) pendant le câblage.
- Scellez soigneusement le port d'introduction du câblage avec du mastic (fourni sur place) afin de prévenir l'entrée d'insectes ou autres.

### 3-6 Procédure de fixation du boîtier inférieur.

Dans le cas du tirage du câblage central vers le haut ou du tirage vers l'arrière, reportez-vous d'abord à la procédure de câblage, le câblage avec le boîtier étant requis avant la fixation.

#### 3-6-1 Dans le cas de l'installation au mur

Fixez bien en utilisant les vis à bois jointes (2×).



#### 3-6-2 Dans le cas de l'installation sur le boîtier électrique

Fixez bien en utilisant les petites vis jointes (2×).





- Sélectionnez si possible un endroit plat pour la face d'installation.
- Et ne resserrez pas trop les vis d'installation afin de ne pas déformer le boîtier inférieur.

### 3-7 Installez le boîtier supérieur dans son état original.

- Alignez le boîtier supérieur avec les onglets du boîtier inférieur (6 points), insérez et installez le boîtier supérieur.
- Installez soigneusement le câblage afin de prévenir tout pincement.
- Pelez le sceau de protection fixé sur le boîtier supérieur.



## 4. Fonctions et éléments de menu des boutons de la télécommande

### 4-1 Fonctions et articles du menu



(1) Bouton de sélection du mode de fonctionnement

Ce bouton est utilisé pour changer le mode.

(2) Bouton de vitesse du ventilateur/ de sens du flux d'air

Permet d'afficher l'écran de réglage de la vitesse du ventilateur et du sens du flux d'air.

#### (3) Bouton Menu/Entrer

- Ce bouton est utilisé pour indiquer le menu principal.
   (Pour les détails concernant le menu principal, reportez-vous au manuel de fonctionnement.)
- Ce bouton est utilisé pour entrer l'article de réglage sélectionné.

Menu principal

Direction flux d'air Départ rapide Ventilation Réglage économie d'énergie Horloge Régl net aut filtre Informations relatives à l'entretien Fonctions pratiques Liste des états de réglage Calend & horloge Langue

\*En fonction du modèle connecté

#### (4) Bouton Haut 🔺

- Ce bouton est utilisé pour augmenter le réglage de la température.
- Les articles suivants sont mis en surbrillance sur le côté supérieur.
   (Les articles en surbrillance se déroulent continuellement lorsque le bouton est maintenu enfoncé.)
- Ce bouton est utilisé pour changer l'article sélectionné.

#### (5) Bouton Bas 🔻

- Ce bouton est utilisé pour diminuer le réglage de la température.
- Les articles suivants sont mis en surbrillance sur le côté inférieur.
   (Les articles en surbrillance se déroulent continuellement lorsque le bouton est maintenu enfoncé.)
- Ce bouton est utilisé pour changer l'article sélectionné.

#### (6) Bouton Droite >

- Ce bouton est utilisé pour mettre les articles du côté droit en surbrillance.
- L'affichage de la table des matières est changé à l'écran suivant par page.

#### (7) Bouton Gauche <

- Ce bouton est utilisé pour mettre les articles du côté gauche en surbrillance.
- L'affichage de la table des matières est changé à l'écran précédent par page.

#### (8) Bouton Marche/Arrêt

Appuyez une fois sur ce bouton pour démarrer le fonctionnement et appuyez dessus une fois de plus pour arrêter le fonctionnement.

#### (9) Témoin de fonctionnement

Le témoin vert est allumé pendant le fonctionnement. Le témoin clignote en cas d'anomalie de fonctionnement.

#### (10) Bouton Annuler

- Ce bouton est utilisé pour retourner à l'écran précédent.
- Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant au moins 4 secondes pour afficher le menu des réglages d'entretien.

#### (11) Affichage à cristaux liquides (avec rétroéclairage)

Le rétroéclairage s'allume pendant environ 30 secondes si vous appuyez sur n'importe quel bouton de fonctionnement.

#### Menu des réglages d'entretien

Test fonctionnement Contact Dépannage Liste des réglages locaux Différentiel min consignes Réglage N°groupe Adresse AirNet Unité Adresse AirNet Groupe Historique erreurs Etat unité intérieure Etat groupe extérieur Marche forcée ventilateur Permut télécomm princ/second Signe élément filtre Test nettov auto filtre Indic brosse/filtre Désac nettoy auto filtre

\*En fonction du modèle connecté

### 

- Actionnez ce bouton lorsque le rétroéclairage est allumé.
   Cependant, Marche/Arrêt peut être opéré alors que le rétroéclairage est allumé.
- Lorsque 1 unité intérieure est commandée par 2 télécommandes, la télécommande opérée en premier est rétroéclairée.
- Pour actionner le bouton Haut/Bas/Droite/Gauche, appuyez toujours sur ▲, ▼, ◀ ou ►.



### 4-2 Affichages pour la description des boutons de fonctionnement

#### <Écran de menu des réglages de service>

 
 Réglages locaux
 1/3

 Test fonctionnement Contact Depannage
 1/3

 Iste des réglages locaux
 1/6

 Différentiel min consignes Réglage N°groupe
 4/7

 Adresse ACNSS Groupe
 1/2

 Image Construction
 1/3

Surbrillance (éléments sélectionnés)

La description du fonctionnement des boutons est affichée dans l'écran de réglage avec surbrillance (éléments sélectionnés).

## 5. Mise en marche

- Vérifiez que le câblage des unités intérieures/extérieures est terminé.
- Vérifiez la fermeture du couvercle du coffret électrique des unités intérieures et extérieures avant de mettre en marche.
- 5-1 Les articles suivants s'affichent après la mise en Marche.
   "Vérification de la connexion en cours Veuillez patienter"

Pendant l'affichage ci-dessus, le rétroéclairage n'est pas allumé par l'opération du bouton.

#### Lorsque 1 unité intérieure est commandée par 2 télécommandes:

Veillez à régler la télécommande secondaire pendant l'affichage ci-dessous.

Appuyez sur le bouton de sélection du mode de fonctionnement de la télécommande devant être réglée pendant au moins 4 secondes et maintenez-le enfoncé.

Lorsque l'affichage change de la télécommande principale à la télécommande secondaire, le réglage est terminé.



**5-2** L'écran de base s'affiche.

### 

Si la télécommande secondaire n'est pas réglée lors de la mise en marche dans le cas d'une unité intérieure commandée par deux télécommandes, "Code d'erreur: U5" s'affiche dans l'écran de vérification des connexions. Sélectionnez la télécommande secondaire en appuyant sur le bouton de sélection du mode de fonctionnement de l'une des télécommandes pendant au moins 4 secondes. Si l'écran de base ne s'affiche pas après 2 minutes après l'affichage "Télécommande scdaire", mettez l'alimentation hors circuit et vérifiez le câblage.

5-2

### REMARQUE

Lors de la sélection d'une langue différente, reportez-vous à **12**. **Langue**. (Reportez-vous à la section page 24.)

## 6. Réglages sur place

- **6-1** Appuyez sur le bouton Annuler et maintenez-le enfoncé pendant au moins 4 secondes. Le menu des réglages d'entretien s'affiche.
- 6-2 Sélectionnez Liste des réglages locaux dans le menu des réglages d'entretien et appuyez sur le bouton Menu/Entrer. Le menu des réglages sur place s'affiche.
- 6-3 Mettez le mode en surbrillance et sélectionnez le "Mode No." désiré en utilisant le bouton ▲▼ (Haut/Bas).
- 6-4 En cas de réglage par unité intérieure lors de la commande de groupe (si Mode No. est réglé sur 20, 21, 22, 23 ou 25), mettez le numéro de l'unité en surbrillance et sélectionnez le numéro de l'unité intérieure à régler à l'aide du bouton ▲▼ (Haut/Bas). (En cas de réglage de groupe, cette opération n'est pas nécessaire.)

Dans le cas du réglage individuel par unité intérieure, les réglages en cours sont affichés. Et SECOND NO. DE CODE " - " signifie aucune fonction.

6-5 Mettez le SECOND NO. DE CODE du PREMIER NO. DE CODE devant être changé en surbrillance et sélectionnez "SECOND NO. DE CODE" à l'aide du bouton ▲▼ (Haut/Bas). De multiples réglages de numéros de modes identiques sont disponibles.

> En cas de réglage de groupe, tous les SECOND NO. DE CODE pouvant être réglés s'affichent en tant que " \* ". " \* " devient le SECOND NO. DE CODE à régler. Et SECOND NO. DE CODE " - " signifie aucune fonction.



- **6-6** Appuyez sur le bouton Menu/ Entrer. L'écran de confirmation de réglage s'affiche.
- 6-7 Sélectionnez Oui et appuyez sur le bouton Menu/Entrer. Les détails du réglage sont enregistrés et l'écran des réglages sur place s'affiche de nouveau.
- 6-8 En cas de changements de réglages multiples, répétez les étapes "6-3" à "6-7".
- **6-9** Après avoir effectué tous les changements de réglage, appuyez deux sur le bouton Annuler.
- 6-10 Le rétroéclairage s'éteint et le message "Vérification de la connexion en cours Veuillez patienter" s'affiche lors de l'initialisation. L'écran de base retourne après l'initialisation.

### 

- Lorsqu'un accessoire en option est installé sur l'unité intérieure, les réglages de l'unité intérieure peuvent changer. Reportez-vous au manuel de l'accessoire en option.
- Pour le détail des réglages locaux de l'unité extérieure, reportez-vous au manuel d'installation de l'unité extérieure.



Mode No.	PREMIER	Description du régle	SECOND NO. DE CODE Remarque) 2									
Remarque) 1	CODE	Description du regia	age		01		02	03	04			
		Encrassement du filtre Lourd/Léger (Réglage pour l'espacement de	Filtre à durée de vie ultra longue		±10000 heures		±5000 heures					
	0	l'affichage du temps de nettoyer le filtre à air) (Réglage pour lorsque l'encrassement du filtre est lourd et que l'espacement	Filtre à longue durée de vie	Léger	±2500 heures	Lourd	±1250 heures	_	_			
10 (20)		de l'affichage du temps de nettoyer le filtre à air doit être diminué de moitié)	Filtre standard		±200 heures		±100 heures					
	1	Type de filtre à longue duré (réglage du temps d'indicat signe du filtre). (Changez le réglage lorsqu à longue durée de vie est il	Filtre à longue durée de vie			re à très gue durée vie	_	_				
	2	Capteur du thermostat dan télécommande		Utiliser	Ne	pas utiliser	_	_				
	3	Espacement du compte du nettoyer le filtre à air (régla lorsque le signe du filtre à a ne pas être affiché)	temps de ge pour air doit		Affichage		Ne pas afficher					
11 (21)	0	Réglage du nombre d'unité intérieures d'un système de fonctionnement SkyAir sim (réglage pour un système o fonctionnement simultané)	s e ultané le		Paire Jumeau			Triple	Double jumeau			
12 (22)	1	MARCHE/ARRET de l'entre l'extérieur (réglage lorsque ARRET forcé doit être opér l'extérieur).	ée depuis MARCHE/ é depuis	A	RRET forcé	N A fo	ARCHE/ ARRET du onctionne- ment	_	_			
	2	Permutation du différentiel du thermostat (réglage lors l'utilisation du capteur à dis	de tance).	1°C 0,5°C				_	_			
	0	Haute vitesse de la sortie d'a applications avec hauts plafe	air (pour les onds).		≤2,7 m	>	2,7≥3,0 m	>3,0≥3,5 m	—			
	1	Sélection de la direction du (réglage lorsqu'un kit de tar blocage a été installé).	FI	ux à 4 sens	Flu	ux à 3 sens	Flux à 2 sens	_				
13 (23)	3	Sélection de la fonction du (réglage lors de l'utilisation panneau décoratif pour la s	flux d'air d'un sortie).		Equipé	N	on équipé	_	_			
	4	Réglage de la gamme de d flux d'air.	irection du		Supérieur		Normal	Inférieur	_			
	6	Réglage de la pression statio (réglage conforme à la résist conduit connecté) (pour FHY	Normal			Pression statique élevée	Pression statique basse	_				
1		ie regiage pour platoriu naut		(Normal)	(Pl	atond haut)	_					

Mode No.	PREMIER		SECOND NO. DE CODE Remarque) 2							
Remarque) 1	CODE	Description du reglage	01	02	03	04				
15 (25)	3	Fonctionnement de la pompe d'évacuation avec déshumidification.	Equipé	Non équipé	-	—				
1c	1	Capteur du thermostat dans la télécommande (uniquement pour le mode automatique et la fonction Veille)	Ne pas utiliser	Utiliser	_	—				
1e	2	Fonction de veille	Ne pas utiliser	Chaleur uniquement	Fraîcheur uniquement	Fraîcheur et chaleur				

Remarques)

- Bien que le réglage soit exécuté pour le groupe entier, Mode No. réglé dans les parenthèses lorsque le réglage individuel par unité intérieure ou la vérification doit être exécuté après le réglage.
  - SECOND NO. DE CODE est réglé sur "01" à la livraison de l'usine. Cependant, pour les cas suivants, il est réglé sur "02".
    - Réglage de la gamme des directions du flux d'air (sauf pour la cassette de flux en rond)
    - Capteur du thermostat dans la télécommande (SkyAir seulement)
    - Capteur du thermostat dans la télécommande uniquement pour le fonctionnement en mode automatique et la fonction Veille
  - 3. Toute fonction que l'unité intérieure ne possède pas n'est pas affichée.

## 7. Méthode d'essai de fonctionnement (dans le cas de SkyAir)

\* Dans le cas de VRV, reportez-vous au manuel accompagnant l'unité extérieure.

## Reportez-vous également aux manuels accompagnant l'unité intérieure et l'unité extérieure.

- Assurez-vous que les travaux de câblage de l'unité intérieure et de l'unité extérieure sont terminés.
- Assurez-vous que le couvercle du coffret électrique de l'unité intérieure et de l'unité extérieure est refermé.
- Après avoir terminé la tuyauterie de réfrigérant, la tuyauterie d'évacuation et le câblage électrique, nettoyez l'intérieur de l'unité intérieure et le panneau décoratif.
- Exécutez l'essai de fonctionnement en suivant la procédure suivante.
- 7-1 Veillez à mettre l'alimentation électrique en circuit plus de 6 heures avant le démarrage du fonctionnement avec le panneau avant fermé pour protéger le compresseur.
- 7-2 Confirmez que le robinet d'arrêt de liquide et de gaz sont ouverts. <Assurez-vous que le panneau extérieur et le couvercle de tuyauterie sont fermés avant le fonctionnement (danger de décharges électriques).>
  - \* Après la purge d'air au moyen d'un pompe à vide, la pression de réfrigérant ne doit pas monter, même si le robinet d'arrêt est ouvert. La raison est que le système de réfrigérant de l'unité extérieure est bloqué par la soupape d'expansion électrique ou autre. Le fonctionnement ne présente pas de problème.
- **7-3** Réglez le mode de fonctionnement sur rafraîchissement en utilisant la télécommande.
- **7-4** Appuyez sur le bouton Annuler et maintenez-le enfoncé pendant au moins 4 secondes. Le menu des réglages d'entretien s'affiche.
- 7-5 Sélectionnez Test fonctionnement dans le menu des réglages d'entretien et appuyez sur le bouton Menu/Entrer. L'écran de base s'affiche de nouveau et "Test fonctionnement" apparaît.

#### Remarques concernant le rétroéclairage

- Le rétroéclairage s'allume pendant environ 30 secondes si vous appuyez sur n'importe quel bouton de fonctionnement.
- Opérez les boutons alors que le rétroéclairage est allumé.

Cependant, Marche/Arrêt ne peut pas être opéré alors que le rétroéclairage est allumé.









Appuyez sur le bouton Menu/Entrer.

- 7-6 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt dans les 10 secondes environ 1 'essai de fonctionnement commence. Vérifiez la condition du fonctionnement pendant 3 minutes.
  - \* Remargue) Dans le cas des procédure

7-5 et 7-6 mentionnées ci-dessus dans l'ordre inverse, l'essai de fonctionnement peut également commencer.

7-6

7-7

7-9

7-10

7-11

Froid

, Phi

Bas

r

2

•C retou

.... 2

Soufflage niveau/direction

Direc air

Position -

4

- 7-7 Appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur/de sens du flux d'air.
- 7-8 Sélectionnez le réglage du sens du flux d'air en appuyant sur le bouton ► sur l'écran de réglage. Utilisez les boutons ▲▼ pour modifier le sens du flux d'air.
- 7-9 Après avoir confirmé la direction du flux d'air, appuyez sur le bouton Menu/ Entrer, L'écran de base retourne.
- 7-10 Appuyez sur le bouton Annuler pendant au moins 4 secondes et maintenez-le enfoncé sur l'écran de base

Le menu des réglages d'entretien s'affiche.

- 7-11 Sélectionnez Test fonctionnement dans le menu des réglages d'entretien et appuvez sur le bouton Menu/Entrer. L'écran de base retourne et le fonctionnement normal est effectué.
- 7-12 Vérifiez les fonctions conformément au manuel de fonctionnement
- 7-13 Lorsque le panneau décoratif n'est pas installé, mettez l'alimentation électrique hors circuit lorsque l'essai de fonctionnement est terminé.
- Si les travaux intérieurs ne sont pas terminés après la fin de l'essai de fonctionnement, expliquez au client que le fonctionnement ne doit pas être exécuté tant que les travaux intérieurs ne sont pas terminés afin de protéger l'unité intérieure.

(Si le fonctionnement est exécuté, l'unité intérieure peut être encrassée par les matériaux provenant des peintures et des adhésifs produits pendant les travaux intérieurs et des éclaboussures d'eau ou des fuites d'eau peuvent se produire.)



Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (dans les

Appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur/de sens du flux d'air

Pour sélectionner le sens

10 secondes).

### 

- Si le fonctionnement n'est pas possible à la suite d'une anomalie de fonctionnement, reportezvous à ce qui suit Méthode de diagnostique de panne.
- Lorsque l'essai de fonctionnement est terminé, vérifiez que l'enregistrement du code d'erreur n'est pas affiché dans l'écran d'informations relatives à l'entretien du menu principal en procédant comme suit.
- **7-14** Appuyez sur le bouton Menu/Entrer sur l'écran de base. Le menu principal s'affiche.
- 7-15 Sélectionnez Contact servce/Info modèle dans le menu principal et appuyez sur le bouton Menu/Entrer.
- **7-16** L'écran des informations relatives à l'entretien s'affiche. Assurez-vous que l'enregistrement du code d'erreur n'est pas affiché sur l'écran.
  - \* Lorsque l'écran n'affiche pas l'enregistrement du code d'erreur, cela signifie que l'état est normal.
- 7-17 Si l'enregistrement du code d'erreur est affiché, effectuez le diagnostique de panne en vous reportant à <Liste des codes d'erreur> du manuel d'installation de l'unité intérieure.

Lorsque le diagnostic de panne est terminé, appuyez sur le bouton Marche/ Arrêt et maintenez-le enfoncé pendant au moins 4 secondes dans l'écran d'informations relatives à l'entretien pour effacer l'enregistrement du code d'erreur.

#### Méthode de diagnostique de panne

- Lorsque la télécommande affiche n'importe quel article du tableau suivant, inspectez les détails du tableau.
- Si une erreur se produit, "code" s'affiche dans l'affichage à cristaux liquides, comme dans la figure de droite.
   Effectuez l'analyse de la panne en vous reportant à la rubrique "Liste des codes d'erreur" du manuel d'installation de l'unité intérieure.

Et lorsque le No. de l'unité qui a détecté l'erreur pendant la commande de groupe est confirmé, reportez-vous

à "8. Procédure de vérification de l'historique d'erreurs".



Manuel d'installation 19

Affichage de la télécommande	Description
Pas d'affichage	<ul> <li>Coupure de courant, erreur de tension d'alimentation ou phase ouverte</li> <li>Mauvais câblage (entre l'unité intérieure et l'unité extérieure)</li> <li>Panne d'assemblage de la plaquette de circuits imprimés intérieure</li> <li>Déconnexion du câblage de la télécommande</li> <li>Panne de la télécommande</li> <li>Fusible grillé (unité extérieure)</li> </ul>
Le message "Vérification de la connexion en cours Veuillez patienter" est affiché. *	<ul> <li>Panne d'assemblage de la plaquette de circuits imprimés intérieure</li> <li>Mauvais câblage (entre l'unité intérieure et l'unité extérieure)</li> </ul>

\* L'affichage du message "Vérification de la connexion en cours Veuillez patienter" pendant 90 secondes maximum après la mise en marche ne signifie pas une panne. (Déterminez après 90 secondes.)

## 8. Procédure de vérification de l'historique d'erreurs

- 8-1 Appuyez sur le bouton Annuler pendant au moins 4 secondes et maintenez-le enfoncé sur l'écran de base. Le menu des réglages d'entretien s'affiche.
- 8-2 Sélectionnez Historique erreurs dans le menu des réglages d'entretien et appuyez sur le bouton Menu/Entrer. L'écran du menu Historique erreurs s'affiche.
- 8-3 Sélectionnez Historique erreurs télécde dans le menu Historique erreurs et appuyez sur le bouton Menu/Entrer. Les codes d'erreur et le No. de l'unité peuvent être confirmés dans l'écran d'affichage d'enregistrement d'erreur.
- 8-4 Les 10 derniers éléments sont affichés dans l'ordre dans l'historique d'erreurs.
- 8-5 Appuvez 3 fois sur le bouton Annuler dans l'écran d'affichage Historique erreurs.

l 'écran de base retourne





<Écran du menu des réglages d'entretien>



Unité No. Dernier enregistrement

## 9. Méthode d'enregistrement du contact de dépannage

- Enregistrement du contact de service.
- **9-1** Appuyez sur le bouton Annuler pendant au moins 4 secondes et maintenez-le enfoncé sur l'écran de base. Le menu des réglages d'entretien s'affiche.
- **9-2** Sélectionnez Contact Dépannage dans le menu des réglages d'entretien et appuyez sur le bouton Menu/Entrer. L'écran du menu Contact Dépannage s'affiche.
- **9-3** Sélectionnez **Contact Dépannage** et appuyez sur le bouton Menu/Entrer.
- 9-4 Entrez le numéro de téléphone. Utilisez le bouton ▲▼ (Haut/Bas) pour modifier les valeurs numériques. Commencez la saisie en partant de la gauche, les chiffres vierges doivent être laissés comme " - ".
- **9-5** Appuyez sur le bouton Menu/Entrer. L'écran de confirmation de réglage s'affiche.
- 9-6 Sélectionnez Oui et appuyez sur le bouton Menu/Entrer. Les détails du réglage sont déterminés et l'écran du menu des réglages d'entretien s'affiche de nouveau.
- **9-7** Appuyez une fois sur le bouton Annuler. L'écran de base retourne.



<
 <li><Écran du menu des réglages d'entretien>

Reglage

Pireto

Menu/Entrer

## 10. Confirmation des détails enregistrés

- 10-1 Appuyez sur le bouton Menu/Entrer sur l'écran de base. Le menu Principal s'affiche. Sélectionnez Contact servce/Info modèle dans le menu principal et appuyez sur le bouton Menu/Entrer.
- **10-2** Appuyez deux fois sur le bouton Annuler. L'écran de base retourne.



## 11. Horloge et calendrier

- 11-1 Appuyez sur le bouton Menu/Entrer sur l'écran de base. Le menu Principal s'affiche.
  Sélectionnez Calend & horloge dans le menu principal et appuyez sur le bouton Menu/Entrer.
- **11-2** Appuyez sur les boutons ▲▼ pour sélectionner Date & heure sur l'écran de l'horloge et du calendrier.
  - \* L'écran de date et d'heure s'affiche lorsque vous appuyez sur le bouton Menu/Entrer.
- 11-3 Sélectionnez "Année", "Mois", "Jour" et l'heure à l'aide du bouton ◄► (Gauche/Droite) et procédez au réglage à l'aide du bouton ▲▼ (Haut/ Bas) dans l'écran de réglage de l'horloge. Les caractères numériques changent continuellement dans l'écran de réglage de l'horloge alors que le bouton est pressé et maintenu.
  \* Le jour de la semaine est rédlé
  - \* Le jour de la semaine est règle automatiquement.
- **11-4** Appuyez sur le bouton Menu/Entrer. L'écran de confirmation de réglage s'affiche.
- 11-5 Sélectionnez Oui et appuyez sur le bouton Menu/Entrer. Les détails du réglage sont confirmés et l'écran de base retourne.
- \* Une réinitialisation est nécessaire si la durée de la coupure d'électricité dépasse 48 heures.



## 12. Langue

**12-1** Appuyez sur le bouton Menu/Entrer sur l'écran de base.

Le menu Principal s'affiche. Sélectionnez Réglage langue dans le menu principal et appuyez sur le bouton Menu/Entrer.

12-2 Appuyez sur les boutons ▲▼ (Haut/ Bas) pour sélectionner "Langue" sur l'écran de langue. English/Deutsch/Français/Español/ Italiano/Ελληνικά/Nederlands/ Portugues/Pyccκий/Türkçe/Polski Appuyez sur le bouton Menu/Entrer. Les détails du réglage sont confirmés et l'écran de base retourne.



## 13. Boutons bloqués

- Limitation du nombre de boutons pouvant être utilisés.
- 13-1 Appuyez sur le bouton Menu/Entrer sur l'écran de base. Le menu Principal s'affiche. Le message "Fonction blocage" ne s'affiche normalement pas dans le menu principal. Appuyez sur le bouton Menu/Entrer et maintenez-le enfoncé pendant 4 secondes pour afficher "Fonction blocage".
- **13-2** Sélectionnez Fonction blocage dans le menu principal et appuyez sur le bouton Menu/Entrer.
- **13-3** Sélectionnez Boutons bloqués dans le menu et appuyez sur le bouton Menu/Entrer.
- **13-4** Sélectionnez "Haut/Bas/G/D", "Marche/ Arrêt", "Régl mode", "Vit Ventil" à l'aide du bouton ▲► (Gauche/Droite) et procédez au réglage à l'aide du bouton ▲▼ (Haut/Bas).
- **13-5** Appuyez sur le bouton Menu/Entrer. L'écran de confirmation de réglage s'affiche.
- 13-6 Sélectionnez Oui et appuyez sur le bouton Menu/Entrer. Les détails du réglage sont confirmés et l'écran de base retourne.

Si vous souhaitez limiter le nombre de boutons à utiliser sur la télécommande qui doit être réglée comme étant la télécommande secondaire, commencez par connecter uniquement cette commande à l'unité. Veillez d'abord à ce que cette commande soit réglée en tant que commande principale (réglage en usine), modifiez les limitations à votre guise, puis réglez la télécommande en tant que commande secondaire.



- 13-7 Procédez comme suit pour verrouiller le bouton de menu dans l'écran de base: 13-7
  - 1. Maintenez le bouton ▶ enfoncé.
  - Et appuyez simultanément sur les 3 autres boutons indiqués tout en appuyant sur le bouton ▶.

Procédez de la même manière pour déverrouiller le bouton de menu dans l'écran de base.

REMARQUE: si vous appuyez sur un bouton interdit, **•••** s'affiche.



## 14. Fonctions bloquées

- Limitation du nombre de fonctions pouvant être utilisées.
- 14-1 Appuyez sur le bouton Menu/Entrer sur l'écran de base. Le menu Principal s'affiche. Comme d'habitude, le message "Fonction blocage" ne s'affiche pas dans le menu principal. Appuyez sur le bouton Menu/Entrer et maintenez-le enfoncé pendant 4 secondes pour afficher "Fonction blocage".
- 14-2 Sélectionnez Fonction blocage dans le menu principal et appuyez sur le bouton Menu/Entrer.
- **14-3** Sélectionnez Fonctions bloquées dans le menu et appuyez sur le bouton Menu/Entrer.
- 14-4 Sélectionnez la fonction à l'aide du bouton 
   ▶ (Gauche/Droite) et procédez au réglage à l'aide du bouton ▲▼ (Haut/Bas).
- **14-5** Appuyez sur le bouton Menu/Entrer. L'écran de confirmation de réglage s'affiche.
- 14-6 Sélectionnez Oui et appuyez sur le bouton Menu/Entrer.
   Les détails du réglage sont confirmés et l'écran de base retourne.

Si vous souhaitez limiter le nombre de fonctions à utiliser sur la télécommande qui doit être réglée comme étant la télécommande secondaire, commencez par connecter uniquement cette commande à l'unité. Veillez d'abord à ce que cette commande soit réglée en tant que commande principale (réglage en usine), modifiez les limitations à votre guise, puis réglez la télécommande en tant que commande secondaire.

REMARQUE: lorsqu'une fonction est interdite, s'affiche à côté de la fonction dans l'écran du menu principal.













### DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium